

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Olkuszu
Stowarzyszenie Teatralno – Literackie w Olkuszu
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Olkuszu

zapraszają do udziału

w VI edycji Konkursu literacko – plastyczno – ekologicznego
„Chrońmy źródła wody”

pod patronatem honorowym

Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz,
Burmistrza Miasta Bukowno,
Burmistrz Miasta i Gminy Wolbrom,
Wójta Gminy Klucze,
Wójta Gminy Bolesław,
Wójta Gminy Trzyciąż.

Konkurs przeznaczony jest dla dzieci i młodzieży placówek oświatowych Powiatu Olkuskiego.

I. Cele i zadania

- uświadamianie zagrożeń będących skutkiem negatywnych działań człowieka na środowisko,
- uwrażliwienie na aktualne problemy dotyczące czystości wód i gleb oraz gospodarki ściekowej,
- rozbudzanie poczucia jedności ze środowiskiem naturalnym,
- kształtowanie zachowań proekologicznych.

II. Grupy wiekowe

- I grupa wiekowa: oddziały przedszkolne
- II grupa wiekowa: uczniowie klas I-IV
- III grupa wiekowa: uczniowie klas V-VIII

III. Inspiracja wierszami dla poszczególnych grup:

- **I grupa wiekowa:** oddziały przedszkolne

Zagadka o wodzie:

Służy do mycia, służy do picia.

Bez niej na ziemi nie byłoby życia.

- **II grupa wiekowa:** uczniowie klas I-IV

Dla II grupy - wierszem Teresy Ferenc *Woda*

W sadzie jej pełno:
w studni aż dudni,
w deszczu pluszcze głośno,
w rzece płynie,
na samym morza dnie utopiona,
nie ginie.
W chmurze lekka jak para,
w wiadrze ciężka jak ołów,
piękna jak Wodospad Niagara,

w ogrodzie jak rosnący ogród.
A co drzewa mówią,
gdy im brak wody?
Co kwiaty,
Gdy nie ma deszczu?
Co powiesz ty,
Gdy przez dnie całe
sucho w kranie
i sucho w powietrzu?
Co powie żółta trawa
i popękana ziemia,
pusta studnia i rzeka,
i Sahara bez cienia?

- **III grupa wiekowa:** uczniowie klas V-VIII

Dla III grupy wiekowej wierszem Adama Mickiewicza *Nad wodą wielką i czystą...*

Nad wodą wielką i czystą
Stały rzędami opoki,
I woda tonią przejrzystą
Odbiła twarze ich czarne;

Odbiła światło, głos zniknął.
A woda, jak dawniej czysta,
Stoi wielka i przejrzysta.

Nad wodą wielką i czystą
Przebiegły czarne obłoki,
I woda tonią przejrzystą
Odbiła kształty ich marne;

Tę wodę widzę dokoła
I wszystko wiernie odbijam,
I dumne opoki czoła,
I błyskawice - pomijam.

Nad wodą wielką i czystą
Błysnęło wzdłuż i grom ryknął,
I woda tonią przejrzystą

Skałom trzeba stać i grozić,
Obłokom deszcze przewozić,
Błyskawicom grzmieć i ginąć,
Mnie płynąć, płynąć i płynąć.

IV. Formy prac:

1. Prace plastyczne mogą być wykonane dowolną techniką (rysowanie, malowanie, wyklejanie, wydzieranie, itp.). Mile widziane hasło promujące czystość wód i gleb oraz gospodarki ściekowej.
Prace plastyczne: - dla **I** grupy wiekowej – format **A4** jednostronny
- dla **II** i **III** grupy wiekowej – format **A3** jednostronny
2. Prace literackie wykonane w formie wierszowanej (wiersze, fraszki, bajki, itp.).

V. Regulamin Konkursu:

1. Uczestnikami konkursu mogą być dzieci i młodzież placówek oświatowych Powiatu Olkuskiego, spełniające kryteria wiekowe (przedszkole oraz uczniowie klas od I do VIII) oraz wymogi określone w niniejszym regulaminie. Każda placówka może zgłosić max 5 prac dla każdej grupy wiekowej.
2. Zadaniem uczestników jest wykonanie w formie określonej w pkt IV prac literackich/plastycznych na temat ekologii wody i gleb oraz porządkowania gospodarki ściekowej. Inspiracją mogą być teksty literackie przypisane dla odpowiedniej grupy wiekowej.
3. Składane prace muszą zawierać 4 załączniki (zapakowane do koperty dołączonej do pracy z nadanym tytułem pracy wpisanym na tę właśnie kopertę):
 - **Metryczka** (zgodna z podanym wzorem) - z danymi o autorze pracy - w przypadku braku opiekuna przedszkolnego/szkolnego należy podać dane kontaktowe do Dyrekcji placówki;
 - **Załącznik nr 1** (zgodny z podanym wzorem) - Oświadczenie opiekuna przedszkolnego/ szkolnego;
 - **Załącznik nr 2** (zgodny z podanym wzorem) - Oświadczenia zgody rodziców dzieci oraz przeniesienie praw autorskich na Organizatora konkursu;
 - **Załącznik nr 3** (zgodny z podanym wzorem) - Oświadczenie opiekuna prawnego o nieodpłatnym przeniesieniu praw autorskich Małoletniego uczestnika konkursu.

Uwaga: Brak dołączonego któregokolwiek załącznika skutkować będzie brakiem możliwości przyjęcia pracy do konkursu.

4. Wszystkie prace konkursowe (opisane z tyłu **TYLKO tytułem pracy**) należy dostarczyć w oryginale do Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. ul. Kluczevska 4, 32-300 Olkusz do dnia 10.03.2022r. (czwartek) – biuro podawcze otwarte od poniedziałku do piątku (od 7.00 do 15.00 a w środy do 17.00) lub drogą pocztową. Wtedy prace (wraz z wszystkimi czterema załącznikami zapakowanymi w opisanej kopercie) należy spakować do koperty z dopiskiem tytułu pracy np.: Woda to skarb. W przypadku nadania pracy konkursowej pocztą, prosimy o przesłanie takiej informacji na adres e-mail: konkurs@pwik.olkusz.pl wraz z zeskanowanym potwierdzeniem nadania.
5. **Dopuszcza się** przesłanie prac literackich drogą elektroniczną na adres e-mailowy: konkurs@pwik.olkusz.pl. Należy zeskanować pracę oraz wymagane załączniki (PDF, JPG), a następnie **zaszyfrować** (w przypadku niejasności gwarantujemy wsparcie techniczne poprzez kontakt z nr 734 218 780 w godzinach od 8.00 do 12.00 w każdy wtorek i środę). Hasło do zaszyfrowanych plików należy przesłać drogą uzgodnioną z Organizatorem (tel. 734 188 501)
6. Prace złożone po wyznaczonym terminie nie będą oceniane.
7. Oceny prac konkursowych dokona powołane przez organizatorów jury. Prace oceniane będą pod względem oryginalności spojrzenia na wodę i ścieki w środowisku naturalnym i ich oddziaływanie na zdrowie oraz walorów estetycznych.
8. Organizator zastrzega sobie prawo do nieodpłatnej publikacji drukiem, w Internecie, prezentacji, przenoszenia prac na nośniki elektroniczne i na wszystkie pozostałe nośniki informacji oraz do reprodukcji prac konkursowych w celach reklamowych (w prasie, telewizji, katalogach i plakatach wystaw oraz we wszelkich innych wydawnictwach).
9. Zgłoszenie pracy do konkursu jest związane z nieodpłatnym przeniesieniem autorskich praw majątkowych do pracy na rzecz Organizatora, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U.2019.1231 t.j. z dnia 2019.07.03 z późn. zm.), oraz zgody na publikację w wydawnictwach wszelkiego typu, wydawanych przez Organizatora, oraz w Internecie. (Załącznik nr 3)
10. Finał konkursu odbędzie się **22 marca 2022 roku (wtorek)**. Opiekunowie przedszkolni/szkolni, lub Dyrekcja placówki (w przypadku braku opiekuna przedszkolaka/ucznia) laureatów zostaną poinformowani telefonicznie o wynikach konkursu.
11. Autorzy nagrodzonych prac otrzymają pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe, opiekunowie uczestników konkursu podziękowania w formie dyplomów.

VI. Parę słów do uczestników konkursu:

- Zainspiruj się wierszem. Przedstaw własny motyw wody w pracy literackiej \ plastycznej.
- Zastanów się, o jakim obrazie plastycznym myślisz po przeczytaniu tekstu.
- Rozplanuj pracę plastyczną na całej kartce. Tło też jest ważne.
- Jury ocenia pomysłowość, interpretację tematu, estetykę wykonania.

Koordynatorzy konkursu:

mgr Renata Skubis – Kubańska
mgr Wiesława Syguła
mgr Magdalena Kamionka
mgr inż. Ewelina Bączek
mgr Katarzyna Kamionka

Wzory wszystkich załączników (wskazówka jak należy je wypełnić)
Załączniki do wypełnienia w osobnym pliku dołączonym do regulaminu

metryczka

Imię, nazwisko autora pracy	IGNAŚ KOWALSKI
Tytuł pracy	Woda to skarb
Nazwa placówki, adres	PRZEDSZKOLE NR 105 UL. SŁONECZNA 302, 32-377 ILKUS
Grupa wiekowa Wiek autora pracy	GRUPA I 6 LAT
Imię i nazwisko opiekuna Telefon kontaktowy e-mail	MARIA KONOPNICKA TEL. 776-783-765 M.KONOPNICKA@O3.PL

Załącznik nr 1

Oświadczenie opiekuna przedszkolnego/szkolnego

Jako opiekun przedszkolny / szkolny przedszkolaka/ucznia:

IGNACY KOWALSKI

/imię i nazwisko małoletniego/

Uczestnika w Konkursie literacko-plastyczno-ekologicznym „Chrońmy źródła wody” (konkursie organizowanym przez:

- Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Olkuszu
- Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olkuszu
- Stowarzyszenie Teatralno-Literackie w Olkuszu

na warunkach podanych w Regulaminie Konkursu)

TAK [] NIE Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych moich danych (imię, nazwisko, telefon, e-mail) osobowych przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Olkuszu w celu udziału w konkursie mojego podopiecznego

Wyrażenie zgody jest dobrowolne, jednakże ich brak spowoduje utrudnienia w przekazywaniu informacji o rozstrzygnięciu konkursu)

Ponadto: **Oświadczam**, że znam i akceptuję postanowienia Regulaminu konkursu.
Zapoznałam/em się z klauzulą informacyjną stanowiącą załącznik nr 4 do niniejszego oświadczenia.

Maria Konopnicka

**Oświadczenie opiekuna prawnego
Małoletniego uczestnika konkursu**

Jako opiekun prawny małoletniego:

IGNACY KOWALSKI
/imię i nazwisko małoletniego/

wyrażam zgodę na uczestnictwo ~~mojej~~/mojego ~~córki~~/syna* (inne)
w Konkursie literacko-plastyczno-ekologicznym „Chrońmy źródła wody” (konkursie organizowanym przez:

- Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Olkuszu
- Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olkuszu
- Stowarzyszenie Teatralno-Literackie w Olkuszu

na warunkach podanych w Regulaminie Konkursu)

Ponadto:

Oświadczam, że znam i akceptuję postanowienia Regulaminu konkursu.

Zapoznałam/em się z klauzulą informacyjną stanowiącą załącznik do niniejszego oświadczenia.

TAK NIE Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych ~~mojej~~/mojego ~~córki~~/syna* (inne) przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Olkuszu w celu udziału w konkursie.

TAK NIE Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych (imię i nazwisko, w celu weryfikacji poprawności składanego oświadczenia) przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Olkuszu.

Wyrażenie zgody jest dobrowolne, jednakże jej brak spowoduje brak możliwości uczestnictwa w konkursie.

TAK NIE Wyrażam zgodę na nieodpłatne rozpowszechnianie wizerunku mojego dziecka w związku z udziałem w konkursie, zgodnie z treścią art. 81 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U.2019.1231 t.j. z dnia 2019.07.03 z późn. zmianami)

TAK NIE Wyrażam zgodę na publikację imienia i nazwiska ~~mojej~~/mojego ~~córki~~/syna* (inne) na stronie internetowej administratora danych osobowych oraz w prasie w związku z przebiegiem konkursu.

Wyrażenie zgody jest dobrowolne, jednakże jej brak spowoduje brak możliwości uczestnictwa w konkursie.

Oświadczam, że znam i akceptuję postanowienia Regulaminu konkursu.

Zapoznałam/em się z klauzulą informacyjną stanowiącą załącznik nr 4 do niniejszego oświadczenia.

Regina Kowalska

10.03.2022 Regina Kowalska

Imię i nazwisko opiekuna prawnego

data i podpis

*niepotrzebne skreślić; w przypadku innego pokrewieństwa niż wymienione proszę wpisać właściwe

Oświadczenie opiekuna prawnego o nieodpłatnym przeniesieniu praw autorskich Małoletniego uczestnika konkursu

Jako opiekun prawny małoletniego:

Ignacego Kowalskiego

/imię i nazwisko małoletniego/

Regina Kowalska

Imię i nazwisko opiekuna uczestnika Konkursu

ul. Miodowa 65, 32-556 Buki

Adres uczestnika Konkursu

Maria Konopnicka

Imię i nazwisko nauczyciela opiekującego się uczniem
przygotowującym pracę konkursową

woda to skarb

Tytuł pracy konkursowej

Ja jako przedstawiciel ustawowy dziecka/podopiecznego będącego autorem pracy konkursowej zgłoszonej do konkursu „Chrońmy źródła wody” organizowanego przez Stowarzyszenie Teatralno – Literackie w Olkuszu, Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Olkuszu oraz Powiatową Stację Sanitarno - Epidemiologiczną w Olkuszu, oświadczam, iż jestem uprawniony/a do przeniesienia majątkowych praw autorskich do pracy zgłoszonej na konkurs w zakresie wskazanym w niniejszym oświadczeniu.

Jako przedstawiciel ustawowy autora przenoszę nieodpłatnie na Organizatora autorskie prawa majątkowe do pracy konkursowej, a także prawa zależne, a Organizator Konkursu oświadcza, iż przyjmuje autorskie prawa majątkowe do pracy plastycznej.

Autorskie prawa majątkowe do pracy konkursowej wraz z prawami zależnymi, przechodzą na Organizatora w momencie podpisania niniejszego oświadczenia i dają Organizatorowi prawo do nieograniczonego w czasie wykorzystania i rozporządzania pracą konkursową. Organizator nabywa autorskie prawa majątkowe i zależne na następujących polach eksploatacji:

- a. wytwarzanie nieograniczonej liczby egzemplarzy pracy konkursowej z zastosowaniem technik poligraficznych, reprograficznych, informatycznych, fotograficznych, cyfrowych, na nośnikach optoelektrycznych, zapisu magnetycznego, audiowizualnych lub multimedialnych;
- b. wprowadzenie do pamięci komputera i systemów operacyjnych; rozpowszechnianie w sieciach informatycznych lub teleinformatycznych, w tym w Internecie (m.in. na portalach społecznościowych typu Facebook, YouTube, Twitter) w taki sposób, aby dostęp do pracy konkursowej przez osoby trzecie był możliwy w wybranym przez nie miejscu i czasie;
- c. publiczne prezentowanie pracy plastycznej;
- d. wykorzystywanie w celach informacyjnych, promocji i reklamy.

Jako przedstawiciel ustawowy autora pracy konkursowej zezwalam Organizatorowi na rozporządzenie i korzystanie z pracy konkursowej w zakresie wskazanym powyżej oraz przenoszę na Organizatora uprawnienie do udzielania w tym zakresie zezwoleń na rozporządzenie.

Upoważniam ponadto Organizatora do decydowania o pierwszym publicznym rozpowszechnieniu pracy konkursowej zgłoszonej do Konkursu oraz przeprowadzenia nadzoru autorskiego przed rozpowszechnieniem tej pracy.

Jako przedstawiciel ustawowy autora utworu oświadczam, że praca konkursowa jest autorstwa mojego dziecka/podopiecznego i że w związku z wykonaniem pracy konkursowej i przeniesieniem majątkowych praw autorskich i praw zależnych na Organizatora, nie naruszam w żaden sposób praw osób trzecich.

10.03.2022 Regina Kowalska

.....
Data i podpis Imię i nazwisko opiekuna prawnego

.....
Data i podpis Organizatora

Szanowni Państwo,

Uprzejmie informujemy, że Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o. o. z siedzibą w Olkuszu ul. Kluczevska 4; NIP 637 17 43 980 (dalej: Przedsiębiorstwo) przetwarza dane na gruncie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „**Ogólne Rozporządzenie**” lub „**RODO**”). Mają one charakter danych osobowych.

W świetle powyższego zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 RODO informuję że:

1. Administratorami Pani/Pana danych osobowych są wspólnie:

a. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o. o. z siedzibą w Olkuszu ul. Kluczevska 4; NIP 637 17 43 980

Z Administratorem możecie się Państwo kontaktować drogą e-mailową pod adresem e-mail: zarzad@pwik.olkus.pl; za pomocą poczty tradycyjnej na adres: ul. Kluczevska 4, 32-300 Olkusz, bądź osobiście pod adresem ul. Kluczevska 4, 32-300 Olkusz

b. Stowarzyszenie Teatralno-Literackie w Olkuszu – z siedzibą w Olkuszu, ul. Francesco Nullo 29, NIP: 637 219 52 91

Z Administratorem możecie się Państwo kontaktować za pomocą poczty tradycyjnej na adres: Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu ul. Francesco Nullo 29; 32-300 Olkusz; tel. 32 643 11 20, bądź osobiście pod adresem ul. Francesco Nullo 29, 32-300 Olkusz.

c. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olkuszu – z siedzibą w Olkuszu, Al. 1000-lecia 13A; NIP 637 14 43 806

Z Administratorem możecie się Państwo kontaktować drogą e-mailową pod adresem e-mail: psse.olkus@pis.gov.pl; za pomocą poczty tradycyjnej na adres: Al. 1000-lecia 13A, 32-300 Olkusz, bądź osobiście pod adresem Al. 1000-lecia 13A, 32-300 Olkusz

zwani dalej Współadministratorami.

2. Niniejszym informujemy, iż w ramach wzajemnych umów o współadministrowanie zostały uzgodnione zakresy odpowiedzialności dotyczącej wypełniania obowiązków wynikających z RODO, w szczególności zostało uzgodnione, iż:

- a. Za wypełnianie obowiązków informacyjnych wynikających z **RODO** w odniesieniu do podawania informacji, o których mowa w art. 13, jest odpowiedzialny Współadministrator a) ;
- b. Za wypełnianie obowiązków wynikających z **RODO** w odniesieniu do wykonywania przez Panią/Pana przysługujących praw jest odpowiedzialny Współadministrator a). Niezależnie od tego ustalenia, może Pani/Pan wykonywać swoje prawa również wobec Współadministratora b), Współadministratora c), którzy przekażą Pani/Pana żądanie Współadministratorowi a), który zrealizuje Pani/Pana żądanie.
- c. Za wypełnianie pozostałych obowiązków wynikających z RODO jest odpowiedzialny Współadministrator a);

3. We wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych osobowych należy kontaktować się poprzez adres e-mail: iod@pwik.olkus.pl, telefonicznie na numer telefonu: +48 728 46 99 03, lub pisemnie na adres Współadministratorów.

4. Przetwarzamy Państwa dane osobowe ponieważ przesłaliście do nas zgłoszenie na konkurs, który realizuje swoje cele opisane w regulaminie.

Dodatkowo, przepisy prawa wymagają od nas przetwarzania danych dla celów podatkowych i rachunkowych.

Państwa dane przetwarzane będą również na podstawie prawnie uzasadnionego interesu jakim jest przechowywanie danych dla celów archiwizacyjnych, oraz zapewnienie rozliczalności czyli wykazania spełnienia przez nas obowiązków wynikających z przepisów prawa.

5. Odbiorcą Państwa danych osobowych będą:

- nasi pracownicy upoważnieni przez Przedsiębiorstwo;
- firmy z którymi zawarliśmy umowy na powierzenie przetwarzania danych osobowych, które wspierają nas w świadczeniu Wam usług;
- oraz inni odbiorcy tacy jak: kurierzy;

6. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane poza obszar Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
7. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez czas trwania konkursu, a także po jego zakończeniu w celach:
- wykonania obowiązków wynikających z przepisów prawa, w tym w szczególności podatkowych i rachunkowych,
 - promocji celów konkursu
 - statystycznych i archiwizacyjnych.
8. Posiadacie Państwo prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody jeśli przetwarzanie odbywało się na jej podstawie (art. 6 ust. 1 lit. a) lub art. 9 ust. 2 lit. a). Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem
9. Mają Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, gdy uznacie, iż przetwarzanie Waszych danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.;
10. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, jednakże jest warunkiem uczestnictwa w konkursie. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości przyjęcia zgłoszenia.
11. Decyzje w Państwa sprawie nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany. Państwa dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu.

W przypadku, gdy Pani/Pana dane osobowe zostały zebrane przez Współadministratorów, w sposób inny niż bezpośrednio od Pani/Pana, zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 RODO, dodatkowo informujemy Panią/Pana, iż:

- zbieramy następujące kategorie Pani/Pana danych osobowych: imię, nazwisko, adres e-mail, numer telefonu;
- przetwarzane przez Administratora lub przez Współadministratorów Pani/Pana dane osobowe mogą pochodzić z innego źródła.

10.03.2022 Regina Kowalska

.....

Data i podpis Imię i nazwisko opiekuna prawnego